

Народня Справа

УКРАЇНСЬКИЙ ТИЖНЕВИЙ ЧАСОПИС

Ч. 23 (88)

Львів, неділя 8. червня 1930.

Рік III.

АДРЕСА „Народня Справа“, Львів, вул. Боїмів 4. — Чекові konta: 408.687 і 154.130 — Телефон 57—90

Вклонімся тіням героїв

Прегарний це звичай, який заховуємо в Зелені Свята, відвідати могили померших і вклонитися тлінним останкам рідних і близьких покійників. Це гарний і добрий звичай.

І цього року підемо на цвинтарі й згадаємо тих, що там спочивають — та при тім не забудьмо й ті самітні могили, що порослі муравою, розсіяні по наших полях, лугах і левадах, полокані дощами і сушені вітрами, ховають у собі великий скарб усього народу: українських воїнів — стрільців. В тих могилах спочивають ті, що кров за нас пролили і самі себе жертвували за ліпшу долю рідного народу. Вони всім нам однаково близькі і рідні і дорогі. Не забудьмо теж в Зелені Свята про їхні могили, вклонімся їхнім тіням, завітчаймо і замаймо їх, та скріпим у собі думку й постанову: щоб ми в разі потреби вміли так загальному добру послужити, як послужили вони, наші незабутні герої.

Нічо на світі нового

Більшовики ухвалили недавно відзначувати усіх своїх „заслужених“ членів медалями, так як це робила царська Росія із своїми вірними чиновниками. Кождий, хто дістане такий медаль, буде діставати по 6 тисяч карбованців річно і буде мати право безплатної їзди залізницями і кораблями. Отже і більшовики які опрокидували всякі „ментелі“ і відзнаки, тепер самі вернули до старої моди.

—о—

Баль у церкві.

Більшовицькі безбожники, яких підпирає комуністична влада, улаштували собі 1. травня забаву (баль) в соборі св. Володимира в Києві.

—о—

КОМУ РАЗ — А КОМУ ДВА

треба це прочитати,

щоби пригадати собі слідує:

1) **ТИМИ ЧЕКАМИ**, які ми вислали з газетою перед двома тижнями, мають всі ті **В. П. передплатники**, котрим в травні (в маю) **скінчилася, або в червні кінчиться передплата, вислати передплату на другий піврік** (6 золот.), або бодай на третій квартал (3 зол.). Зробіть це зараз, щоби не мати перерви, бо то точним передплатникам не годиться.

2) **ТИМИ ЧЕКАМИ**, які ми вислали з газетою перед двома тижнями, мають всі ті **В. П. передплатники, що залягають з передплатою, вислати залеглий довг і бодай кілька зол. на дальшу передплату. Це мають зробити зараз, а найдалі до 10. червня!**

Хто цього до 10. червня не зробить, тому **здержимо висилку часопису а за довг будемо примушені ввімнутися судово.**

До 10. червня!

РЕДАКЦІЯ І АДМІНІСТРАЦІЯ

Українські священники мають право переписуватися з державними властями по українськи

Дня 24. V. 1930 відбулася передскріпленим сенатом Найвищого Суду розправа проти о. Северина Матковського, пароха з Босир, пов. Копичинці, о. Василя Лончини, пароха церкви св. Миколи у Львові і проти о. Михайла Кушкевича, адміністратора з Янова коло Львова, пов. Городок, обвинувачених за переступство статті 1. язикового закону з 31 липня 1924. В з. ч. 73, поз. 724, поповнене через те, що в кореспонденції з властями в справах метрикальних зглядно статистичних уживали української мови.

Скріплений сенат в числі семи суддів Найв. Суду видав у цій справі слідує засадниче рішення:

„Особи, котрим поручено ведення метрикальних книг, відповідаючи на запити державних вла-

стей в метрикальних або статистичних справах матірною мовою, не порушують цим постанов статті 1. закону з 31. липня 1924. В. з. П. Р. ч. 73, поз. 724 про мову урядування державних і самоуправних властей і в цьому випадкові не має щодо них приноврелення стаття 17 розпорядку президента з 22. березня 1928. В. з. П. Р. ч. 38, поз. 365, бо цитований закон не заключає в собі ніякої карної санкції“.

Отже обвинувачені о. Матковський, о. Лончина і о. Кушкевич виграли справу в цілості і окремим вироком будуть увільнені від наложеної на них кари. Супроти цього рішення Найв. Суду на будуче всі наші священники у львівському, станиславському і тернопільському во-

свідстві мають право переписуватися з державними властями в українській мові і за це не можуть бути карані. Це рішення Найвищого Суду з 24 травня 1930 (справа о. Северина Матковського з Босир) ч. III. К. 686/29 увільнить наше патріотичне духовенство від дальших репресій адміністраційних властей (староства і ин.) за переписку з ними в українській мові.

Таких випадків, що староства накладали кари на наших священників за переписку в українській мові, було дуже багато, — та наші священники на загал трималися дуже добре, і все поступали так, як їм наказував національний обов'язок. Тому дуже радіємо, що в тій справі право стало по їх стороні і що вже ніякий підпанок не буде мати права переслідувати їх за уживання рідної мови в письмах.

—о—

ОСТАННІ НОВИНИ.

Собор Православної Церкви під Польщею буде скликаний небаром. 31. травня видав про це декрет президент Польщі. Робляться приготування до скликання Собору.

В Станиславові на військовій цвинтарі відібрав собі життя судія окр. суду Олекса Ткачук. При нім знайдено лист, аби його там поховати, де згинув.

На кару смерті засудив суд в Перемишлі Марію Бучковську (22 роки) за те, що підмовила убійників (свого 16-літнього брата Міхала Балаша й вояка Яна Синдику), щоби замордували її мужа Петра Бучковского. Його замордували в липні 1929 р. Брата засудили на 10 літ, а Синдику судить військовий суд.

Німецька поліція заманила на німецький бік і арештувала Німця В. Бекера, якого вже судили за державну зраду та він був утік до Франції. Так то Німці ніколи не дарують своїм зрадникам.

В Індонезії (в Азії), що належать до Франції, починається революція проти Французів. Селяни перестали платити податки і нападають на французьку поліцію й урядників.

—о—

Що робити з дітьми?

Вписи до шкіл відбуваються під кінець місяця червня, тож вже пора порадити родичам, що мають з своїми дітьми почати. З малими дітьми клопіт не великий, бо майже всюди є народні школи, отже нема що богато радити, а треба дитину до школи записати.

Де нема школи, там треба конче її заснувати — а тимчасом треба уладити збірні лекції для дітей. Як це зробити, порадить «Рідна Школа» на місці або її Головна Управа у Львові, Ринок ч. 10.).

Більший клопіт з тими, що вже свою місцеву школу покінчили.

Як учитель, що свій вік перевів на науці по різних школах і як громадянин, що і свій край знає, та і чужі бачив, скажу, що по скінченню народної школи треба далі дітей вчити. Треба їх вчити всіляко, глядячи на охоту дітей та на спроможність їх родичів. Як дитина має велику правдиву охоту до книжки, а не лише до панського одніння, та як родичів стати на довшу науку у школах, то треба дитину дати до гімназії, щоб вона могла потім піти до високих шкіл.

Що ж має зробити той, кого не стати на довгу науку, або таки дитина до неї охоти не має? На це скажу: треба з послідного потягнутися і дитину до того наклонити, щоб вона покінчила бодай 7-класову (виділову) школу, бо нині вже звичайна сільська школа не вистарчає навіть такому, що на селі вік свій провести хоче а хто може знати, куди його доля закине?

Коли дитина покінчила висшу народну школу (виділову), у вас землі відстане, то дайте її до господарської школи, бо тепер вже не втримається на ґрунті той, що не вміє новим, вченим способом господарити. То дарма, усьо науки вимагає, чиж господарка то вже така легка річ? Все той більше має, хто більше знає і дбає. Тож і на добрих господарів треба дітей вчити. Таку школу веде Тов. «Просвіта», а теж краєві

рільничі школи. Та годі усіх дітей на ґрунті тримати, бо всі вони стануть бідаками, як землю між ними розділити, тому треба дати їм ще інший хліб в руки. Маю тут на думці промисл і торгівлю. Туди веде дорога через фахові школи і практичну науку, або терміновання у майстрів.

Фахові школи доповнюють і поширюють образования, добути в народних школах, а крім цього учать якогось фаху, отже торговельні: вести торгівлю, ремісничі і технічні: виконувати якоесь ремесло або промисл. В них наука коротша, як в гімназіях, бо триває 2 до 4 роки, а до того вони дають фахове знання, отже готовий хліб в руки, коли гімназії дають тільки підготовки до вивчення якогось фаху на високих школах. До того фахові школи дають таке знання, яке можна усюди використати, бо купець, ремісник чи техник у цілому світі може роботу знайти і свій варстат праці від нікого незалежний оснувати, та при солідності і працьовитості до маєтку дійти.

У нас на жаль є тільки однака торговельно-кооперативна школа у Львові (вул. Корняків ч. 1.), яка вже виховала сотні кооператорів і купців, а ще молода промислова жіноча школа СС Василянок в Львові (вул. Марка), кілька фахово-доповнюючих шкіл для термінаторів і на тім кінець. Є одначе різні фахові школи краєві і державні: технічна у Львові (вул. Снопківська), з окремими відділами для ремісників та низші і середні школи в Станіславові, Коломиї, Тернополі, Стриї, Яворові і інших містах, які приймають молодь з укінченою 7-класовою (виділовою) школою на 2 до 4 літню науку.

Є теж різнородні фахові школи в корінній Польщі, з яких треба покищо також користати, доки не заложимо таких своїх. Докладні відомості про ті школи подасть також «Рідна Школа» у Львові, Ринок 10.

Вкінці як не стати нас ніяк на дальшу хотяби недовгу науку дітий в школах, то даваймо їх на науку ремесла просто до майстрів, або до торгівлі, до склепів у найближшій місті, або у Львові, а до яких, про це нас повчить ремісниче товариство «Зоря» у Львові (вул. Вірменська

25), або промисловий референт «Рідної Школи» у Львові.

Такі поради з огляду на кінець старого року і вписи на новий шкільний рік піддаю під розвагу родичам і покликаюся на слова Т. Шевченка: «Учітеся, брати мої»!

Денис Коренець.

Посол Вол. Целевич.

Хто має право на відрочення і скорочення військової служби.

Де вноситься просьбу?

Просьбу про відрочення вноситься до того староства, де поборовий є записаний в книгах поборових і староство рішає про призначення відрочення.

(Українці мають право вносити просьбу в українській мові).

Хто має право просити про відрочення військової служби?

Вносити просьбу про відрочення військової служби мають право:

- 1) поборові,
- 2) батько, дід, баба, рідні природні, правесні і неправесні брати і сестри,
- 3) правні заступники названих вгорі осіб.

Речинець вношення просьб.

Просьбу про відрочення військової служби треба вносити найпізніше до 14 днів від призначення поборового здібним до військової служби. Лише тоді, коли причини відрочення повстануть пізніше, можна внести просьбу до чотирьох тижнів від одержання відомості про повстання тих причин.

Рекурси проти відмови.

Проти відмовного рішення староства про призначення відрочення прислугоє відклик до воевідства. Відклик вноситься через староство до 14 днів від доручення відмовного рішення. Від відмовного рішення воевідства можна внести позов до Найвищого Адміністраційного Трибуналу.

Скорочення часу військової служби.

Просьбу про відрочення військової служби одиноких жителів родин і власників рільних господарств

треба вносити щороку і влада може новобранцями признавати відрочення з року на рік аж до 1 жовтня того року включно, в якому новобранець кінчить 23 роки. У слідуєчому році приділюється новобранця до чинної військової служби, але лише на 5 місяців, а по відбуттю її приділюється його до резерви. Міністерство військових справ окремим розпорядком заряджує щороку, що певна кількість тих осіб, що користали з відрочень, має відразу перейти до резерви без повнення 5-місячної служби.

Взірець подань.

Взірець ч. 1. (Приклад): (Просьба про відрочення військової служби одинокому корм. родині).

До Повітового Староства в Дубні.

Мого сина Андрія, уродженого дня 21 серпня 1909 р., признала поборова комісія дня 10 травня 1930 р. здібним до військової служби і приділила до піхоти.

Відбування військової служби позбавило мене одинокого джерела удержання, тому що по смерті бл. п. мого мужа Павла, син мій Андрій був моїм одиноким живителем. Я сама є вдовою і маю 56 літ, а від двох літ хору на гостець в гострій формі, так що осінню і весною цілими тижнями не можу встати з ліжка. Ніякого маєтку не маю.

Супроти того прошу Хвальне Староство відрочити мому синові Андрієві військову службу.

Анна Чепіль,

зарібниця, зам. в Мошкові.

Залучники: 1) фамілійний витяг, 2) посвідка громадського уряду про маєтковий стан.

Взірець ч. 2. (Приклад):

(Просьба про відрочення військової служби власника рільного господ.)

До Повітового Староства в Перемишлянах.

Як власник одержаного в спадщині по моїх родичах Осипови й Анні з Комарів господарства, положеного в Янчині, прошу відрочити мені військову службу. Мене признала поборова комісія дня 25 травня 1930 р. здібним до військової служби і приділила до кавалерії.

Мое рільне господарство виносить 20 моргів, а катастральний дохід з нього 40 золотих річно. Крім згаданого рільного господарства не маю ніякого іншого майна, ані побічних доходів і воно становить одинокое джерело удержання для мене і моєї жінки.

Янчин, дня 5 червня 1930.

Іван Процишин

господ. в Янчині, пов. Перемишль.

Залучники: 1) доказ набуття в спадщині господарства, 2) посвідка про величину господарства, 3) посв. гром. уряду, 4) витяг з катастральних аркушів.

Читання з історії України

(ч. 69).

Дальший опис козацько-селянської помсти (Літо 1648)

Скажемо далі, як польський магнат Ярема Вишневецький бився з козацькими відділами, що воювали по боках головної сили Хмельницького, який все ще стояв під Білою Церквою.

Коли полонений отаман Половян обдурив Вишневецького, що Хмельницький рушає на поляків з головними силами, Ярема відступив до Колачина. Та тут дігнав поляків Кривоніс, але Яремі вдалося перехитрити козаків, він заманив їх у засідку і досить козацтва побив хоча і своїх стратив 4 тисячі вояків. Кривоніс мусів відступити.

По цій битві Ярема взяв Половяна знову на муки, щоб вивести від нього всю правду про Хмельницького. Та Половян далі страшив поляків, що Хмельницький рушає і думає зайти аж за Білу Ріку (а то так звали козаки Вислу!) Ярема розлютився, що козак і на муках так гордо відповідає, і казав

посадити отамана на паль і той згинув страшною смертю.

Та Вишневецький таки налякався й відступив аж до Збаража. Тимчасом селяни й козаки зруйнували на Волині місто Корець та Межиріччя і взяли Межибоже, власність магната Сенявського.

Хмельницький наказав Кривонісові піти на Бар, де Вишневецький лишив польську залогу під проводом Броневського, а потім Андрія Потоцького. Кривоніс підійшов до Бару (на початку серпня) і міщани зараз відчинили козакам брами міста. Драгуни поховалися в замок, а козаки кинулися на польську шляхту й жидів та єзуїтів і всіх без милосердя повбивали. Тих панів, що передтим переслідували українських міщан, козаки мучили і з живих здирали шкіру. Потім обложили замок, приставили драбини й влізли до замку. Всіх польських драгонів вирізали, лише Потоцького і значнішу шляхту взяли в полон і відіслали Хмельницькому. За це Хмельницький передав Кривонісові в подарунок дорогу шаблю.

Знищивши все польське й жидівське в Барі, Кривоніс рушив на Камянець. Але це була сильна твердиня і відділи Кривоніса не могли взяти того міста, тільки спусто-

шили сусідні містечка й вигубили все польське й жидівське довкруги Камянця.

З того часу є цікава відомість, що до Хмельницького почали тоді поспішати й галицькі українці, передовсім з Підгір'я і з Карпат (гуцули й підгір'яни). Це записано в книжці одного сучасного польського воєнка. Пише, що коло Камянця зловили тоді поляки, які робили випади з міста, кількох козаків і взяли їх — як звичайно — на муки. Мучені признавалися, що вони з Карпат і з Підгір'я. «Ми довідалися — говорили — що Хмель іде на поляків і що на Україні воля, то і собі захотіли битися з вами — поляками, бо ми і козаки то один нарід».

На Волині воював також загін Колодки. Він здобув Луцьк і побив поляків і жидів. Інші козацько-селянські відділи забрали міста: Рівне, Олику, Клевани, Тайкури, Острого, Володимир, Кобрин, Заслав'я і Гуцу. Кремянець облягали 6 тижнів і взяли голодом. Лише Дубна і Бродів не взяли. Наостанку взяли і Бересть. Всюди убивали поляків, єзуїтів і жидів, — лише грецьку віру лишали і взивали приставати до козаків.

(Дальше буде).

Ніби правда. Політична розправа у Львові

(Гуцульським говором).

Чув я вчера, два сусіди з собов говорили, стару біду проклинали, дужеси журили. Коло плота став Микула тай каже:

„Іване! А шо тепер з нами буде? Це відев¹⁾ настане шыи такий чыис, шо й за воду скажут заплавити,²⁾ йикби чісом голодному заблаглосипити. По податок вже прибігли, хоч ґрунт вода взыла, а з городом барабулі посажені змила.

Дорогове, таки плати, бо треба дороги, а йдеш в місто то уважый, бо поломиш ноги. Катлабашів³⁾ ни богато, оттак на признаку, шо сто метрів зо два зо три або так, йикмаку.

Люде плати за „довуди“ за свої, тай кінські, за лумера⁴⁾, шо на хату, тай за пси хрестыніські. А бодай вас бола⁵⁾ взыла, тай ваші порыдки, шыи прийдеси всьо продати до самої ґрыдки.

А Иван каже: „Не журиси кумочку Микуло! Шыи ни таке я вже видів, тай тоси минуло. Перебули ми паншину, минуло чісарство, перебудемо поволє і цисе капарство⁶⁾“.

А податок за тот ґрунц, шо вода забрала, таки треба заплатити,—бо видко ухвала така прийшла уже на ті, шо ни мут робити, аби такий „безробітний податок“ платити. А ти тепер не меш мати з городом клопоту, бо йик вода його взыла, то взыла й роботу!

За дороги та за мости нема шо й казати. Кому тпер вже потрібні? Ґроші розсипати? Тпер пани, котрі вчынї, шо їзда світами, вже сміються з усіх доріг — їзде літаками. Отож панство вже від давно літаки майструє тай через то уже мостів бірше ни будує. Бо йик колис кождий из нас буде літак мати, то на шо тпер дороги? Будемо літати!

А нарешті всі иршыні просім Божу Матку, абесмо шыи ни платили за вмерлих податку. От недавно я в казеті вічитав додаток, шо за здохлу пиргу⁷⁾ платит йикийс пан податок.

А „довуду“ усім треба. Бо на страшиім суді можут люде зміштити, а шо тогди буде? Тай лумера, шо на хатах, тай на блешках псечіх, то річ прецінь ґонорова для усіх видечіх⁸⁾.

Розійшлиси мої куми, а я сів на латку тай написав за тот лумір для всіх вас загадку:

Хто ни знає, най вгадає, хто побратим псечий, кому хлопский кожух пахне, а кому вонечий? Хто ни може без луміра перейти дороги, і котре то сотворіне має штири — ноги?

Хто загадку відгадає (хотьби не спав нічку!) тому пришлю кружок лою ворогам на свічку.

Тай напишіт у казету, шо ви відгадали, ци ворогам треба лою, ци вже й так сконали?

Цю загадку відгадати то цілком ни штука. А лій я вже наріхтував⁹⁾.

Ваш
Іван Порука.

Пояснення: ¹⁾ відев — відай ²⁾ йикби — якби ³⁾ катлабаш — вибої на дорозі ⁴⁾ лумір — нумер ⁵⁾ бола — хвороба, слабкість ⁶⁾ капарство — непорядок, нездарність ⁷⁾ пирга — не гарний на вигляд пес ⁸⁾ наріхтувати — налагодити.

26. травня почалася розправа проти 17-ти молодих українців (студентів, студенток, кілька рільників і ремісників). Їм закидає акт обжалування, шо вони належали до Української Військової Організації і з її приказу підложили в вересні 1929 р. бомбу під «Східні Торги», яка вибухнула, знищила канцелярію «Торгів» і ранила одну урядничку, — а також, шо плянували зробити ще інші напади й замаху і в тій цілі переховували бомби і револьвери, — та поширювали нелегальну часопись «Сурму», яка повчає, як має Українська Військова Організація (УВО) поступати.

Минулого тижня переслухали обвинувачених Романа Й. Біду (25 літ), Тараса Крушельницького (21 літ), Володимира Попадюка (29 літ), Михайла Терещука (24 роки), Івана Вадику і кілька дальших обвинувачених.

Деякі обвинувачені — як Р. Й. Біда, Р. Крушельницький — признаються, шо належали до У.В.О. і шо цілію тої Організації є самостійна українська держава. До того У.В.О. змагає двома способами: культурно-освітню роботою між народом і терором та саботажем (замахами), а ці замаху й напади робить для того, шоби перед світом запротестувати проти теперішнього положення українського народу.

Але багато зізнань, які зложили на поліції, обвинувачені відкликають, і кажуть, шо признавалися до вчинків, яких не поповнили, і на все потакували, шо тільки поліція їх питала, бо боялися побоїв.

Т. Крушельницький зізнає, шо спершу признавався тільки до того, шо було правдою, але потім поліційні агенти Ковальські і Радонь накиннули йому мішок на голову, скинули черевики й били по пятах гумовою палицею. Він боявся смерті і зізнавав усе, шо хотіла поліція, знаючи, шо перед судом усе скаже і зізнання відкличе. (Коли Тарас зізнавався, як його били агенти, тоді його батько, шо був на салі розправ, зімлів з жалю).

Прокуратор в акті обвинувачення наводить докази, шо обжалувані належали до УВО, а одним з доказів наводить статтю з нелегальної часописи «Сурма, в якій говориться

що замах на «Таргі Вєходнє» зроблено на приказ УВО. Польські газети (Курієр Поранни) передрукують цю статтю і її в українським перекладі друкує за польськими газетами «Новий Час» в ч. 60 (з дня 30. 5. 1930). Цю саму статтю містимо дослівно за польськими газетами і ми. Ця стаття в «Сурмі» пише так:

«Це не перший раз падуть бомби у Львові, нераз вже у вересні потрясли повітрям вибухи і стріли, а відгомін їх розлягався широко по світі, викликаючи радість Українців, скаженину ляхів, подив і увагу чужинців.

Бо ці стріли то протест українського народу перед цілим світом пети бруталного поневолення великого європейського народу.

Завзявся лях проклятий! Мало йому того, шо розсіває на чужих землях, які його кормлять. Він постановив провокувати, знуздати морально і кпити собі з народу, до якого хати вліз і якого зробив своїм рабом. Він видумав Східні Торги.

Жебрацький народ, шо здохби з голоду на своїй пісковій землі, а який живе як галапас на чужій.... той народ малпє заможні і самовистарчалні народи, улаштуваючи шопку, яку назвав Східні Торги. Східні Торги улаштувані в столиці західної України, у Львові, мають своїм і чужим показати — польськість Львова — вірність Малопольщі, доказати, шо тут польська земля і — польський люд — шо панує тут.... спокій і порядок.

І саме тому падуть бомби з рук Українців! То голосний протест правдивого власника тої землі!

Одного стрілу, одного вибуху досить, шоби заперечити і польськість Львова і вірність Малопольщі і польський люд і польську землю і достаток і спокій.

Ляцькі президенти приїздили сюди колись, але перестали: — вистрашили їх револьверові кулі і вибухи бомб. Ще приїздять ляцькі міністри і чужинці. Але і вони перестануть приїздити. Про те ми подбаємо.

Східні Торги перестануть існувати. Ручимо за те присягою».

—о—

НОВИНКИ

Календар на тиждень.

ЧЕРВЕНЬ 8—14.

8. Неділя, Сошествіє Св. Духа (Зелені Свята).

9. Понеділок, Пресвятої Тройці.

10. Второк. Никити еп.

11. Середа. Теодозії мч.

12. Четвер. Ісаакія прп.

13. Пятниця. Єрмія ап.

14. Субота. Черв. Юстина.

—о—

Увага: Усі свята в цьому тижні спільні українцям греко-католикам і православним.

—о—

Зміни місяця:

Повня дня 11. червня о год. 9. вечір

Пів дня 26. червня о год. Зіпів рано.

—о—

Історичні спогади в червні.

7. VI. 1843 помер поет Маркіян Шашкевич

8. VI. 1852. Побіда Хмельницького над поляками під Батогом

8. VI. 1919. Українська Галицька Армія під командою ген. Грекова прорвала під Чортковом польський фронт і зачала офензиву на захід.

11. VI. 1876. Заборонено в Росії друкувати книжки і часописи на українській мові.

—о—

Столітний календар віщує шо в цьому тижні будуть дуже погідні дні, але ночі холоднєві.

—о—

Як нарід приповідєє:

— До Святого Духа не попускайся кожуха, а по святім Дусі починай ходити в кожусі.

— Коби сінокоси, то знайдуться коси.

Величавий здвиг. — Свято молоді шкіл «Рідної Школи» відбулося у Львові в неділю 1. червня на площі Сокола Батька. Участь у пописових вправах взяли не тільки українські школи зі Львова але й з деяких провінційональних міст (Перемишль, Яворів, Станиславів, Коломия і ин.). Погода була прегарна, тож і народу зійшлося около 6 тисяч, полюбуватися цвітом і надією народу, українською молодію. Серце радувалося, як малі запорожці (в козацьких строях) бігли з шабелями до наступу й здобули ворожий прапор.

Посвячення гімназії в Дрогобичі. В понеділок 9. червня відбується в Дрогобичі посвячення нового будинку української гімназії «Рідної Школи». О год. 9.30 рано буде Богослуження, яке відправить Преосв.єпископ Й. Коциловський, о год. 12.30 в полудне рушить похід, а о год. 2. відбудеться посвячення будинку. На це свято повинні прибути всі свідомі люди з околиці а при тій нагоді повинні жертвувати даток на покриття коштів будови і викінчення цього нового дому «Рідної Школи».

В боротьбі з огнем. В неділю дня 25. травня вечером вибух вогонь в селі Крехові пов. Жовківського. Згоріло 18 господарств, шкоду приблизно оцінюють до 65.000 зол. Наш «Сокол» (новозавязаний) явився сейчас (всі члени) зі старою нездалою з піврваними вузами сикавкою, яку віддала перед двома тижнями громада Крехова, обіцяючи в короткім часі все направити коштом громади. Та наші «Соколи» і з тим списалися прекрасно, в святочних убранях ратували, як льви, і їм треба завдячити, шо огонь угасили. Хиби по наших селах великі, бо на 18 господарств спалених заледви три малі студні і то годі води було набрати. З признанням треба також піднести зорганізовану поміч сусідного «Лугу» з Добросина, яка в час прибула. Прийшла ще поміч з Руди Крехівської і Лпни, але вогонь вже пригасав.

Пожежі. В Корчеві пов. Рава-русська згоріли минулої неділі чотири господарські будинки Івана Дєца. Згоріло 2 коні, і 2 штуки рогатої худоби. Господарі лєдво втікли з життям.

На Зїзд Гміндівців у Львові, який почнеться в суботу 7. червня богослуженням о 10. год. рано в церкві св. Духа (ул. Коперника 36), просить «Гурток Молодих Гмінденців», бувших п. т. професорів, учнів Гм. Гімназії, шоби явилися якнайчисленніше.

Жертви на добрі ціли. Корній Обговський зібрав на весіллю Харчука Миколая в Рачині пов. Дубно 5 зол. на Політ. вязнів, а 5 на Укр. Інвалідів. (Переслав м. д. Матвійчук Фотій до Адм. Н. Справи). Честь жертводавця.

Злочини. В Петранці, пов. Калущ забавлялися 25. травня так гучно, шо порізали смертельно двох господарів: Петра Леніва й Василя Ленницького.

Язва самоходів. В Яворові, пов. Косів, переїхало авто Каганого з Кут одного господаря, який згинув на місці. Тим автом їхала кудись судова комісія.

Посмертна згадка. Микола Данилюк, господар і дяк в Саджавці, пов. Надвірна, помер в неділю 11. травня 1930 р. Покійний довгі роки працював над освітнім і господарським піднесенням свого села і

Усяких порад уділяємо тільки точним передплатникам

Ліярня дзвонів

Братів Фельчинських

в КАЛУШІ, вул. Сівецька 16.
і в ПЕРЕМИШЛІ, Красінського 63.

Удержує на складі понад 200 готових дзвонів.

563 Жалайте оферт та цінників.

немало причинився до створення в селі читальні і кооперативи — що при його видатній співпраці дуже гарно розвинулися. Був також великим прихильником «Нар. Справи». Честь Пам'яті Покійного!

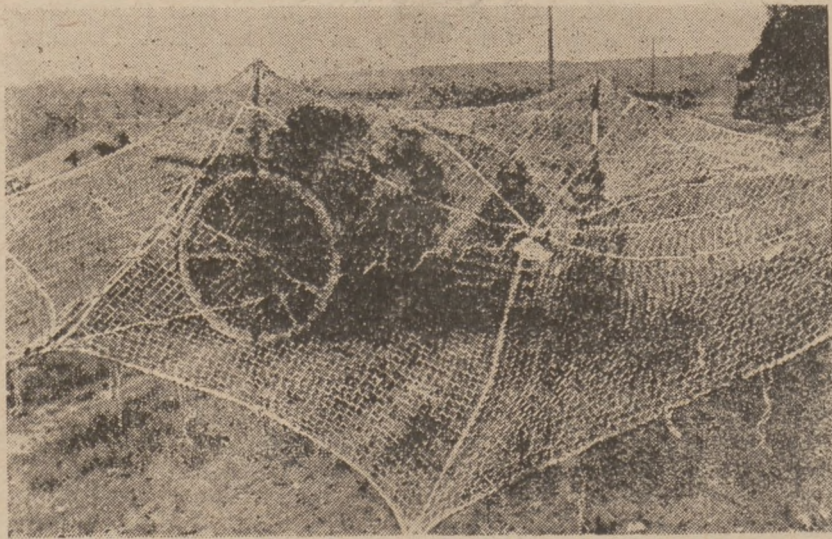
Як редактори «Селянина» редагують свою газету. Відколи почала виходити польська газета (друкована нібито по українськи) «Селянин», від тоді почала красти статті й новинки (головно господарські справи, новинки і вісти зі світа) з українських газет, а головно з «Народньої Справи», «Нового Часу» й інших. Ми вже перед пів роком подали «Селянина» за ту крадіж до суду, (розправи ще не було), та ті редактори далі крадуть. Чигають, коли вийде наша газета, зараз ножицями все потрібне вирізують і передруковують в «своїй газеті». Як хто буде мати в руках ту шматку, нехай порівнає її з «Народньою Справою» з того самого або попереднього тижня, то побачить, як усе крадуть, а лишают тільки те, що їм не вигідне. В тій редакції сидять поляки і купка наших хрунів. За ту платню, яку дістають від своїх панів за те, що баламутять нарід, повинні бодай самі все писати, а не використовувати чужу працю.

Тиждень емігранта. В днях від 8. до 16. червня 1930. відбудеться в цілому краю «тиждень емігранта». В цьому тижні будуть устроювати відчити про опіку над робітниками, які виїждять на заробітки до чужих країв. Також будуть збирати добровільні датки на будову так званих «домів емігранта» — у яких емігранти зможуть дістати хвилеве приміщення перед виїздом на чужину.

— **Нові подвиги «стшельців».** В Павлокомі пов. Березів підчас богослуження в церкві в Великий понеділок ц. р. перемашеровували стшельці попри церкву, співаючи неприличні пісні. Підчас того має хтось кинути камінем в сторону «стшельців» і їх командант заскаржив за це 14 місцевих хлопців до староства. Усі запідозрені хлопці були в той час у церкві і не було ніякого доказу якоїбудь вини, та мимо того староство засудило усіх 14 невинних хлопців на кару 7 днів арешту кожного. Коли однак недавно кольоністи кидали камінням на наших людей, які звернули на це увагу поліціянтови, той збув людей насмішкою.

Дня 26. квітня переводила поліція ревізію в домі свідомого громадянина Андрія Романика, шукаючи якогось револьвера і «антипаньствовай літератури». Розуміється, не нашли нічого, але тому, що гром. Романик домагався, аби при ревізії був присутній хтось із місцевого громадського уряду, командант поліції заскаржив його до староства, яке покарало його 3-ма днями арешту. (Від Редакції: Покарані хлопці і гром. Романик повинні були внести до 7 днів по дорученню засуду писемне жадання до староства, аби справу передати окружному судови. Жадання

НОВІ ВОЕННІ СПОСОБИ



Тепер відбуваються лімецькі маневри, в яких бере участь вся пімецька армія. На образку бачим, як одну гармату і її артилеристів вкрито грубою сіткою, щоб гармати не побачили з літаків. З гори сіра сітка зливається з землею і гармати не видно. Як бачимо люди винаходять щораз нові військові способи.

гром. Романика про присутність при ревізії члена місцевої громадської верхності було вповні правно обосноване. Щож до вислову старости про «Луки», «Соколи» і рублі, дописувач повинен докладно заподати нам свідків, які це чули і ті свідки повинні підписати допис враз з нашим мужем довіря. Про ці справи слід повідомити окремо наших послів на адресу: Народня Канцелярія, Львів, Костюшка 1а 2-ий пов.

— **Хто без рахунку жие, той без часу вмирає.** Недавно повісився в Торським, пов. Заліщики місцевий господар Стефан Земледух-Гайванюк в 31-ому році життя, осиротивши малого сінка і жінку. Місцеві громадяни пояснюють це самогубство тим, що покійний попав був від якогось часу під шкідливі впливи сельробівських газет, почав неморальне, гуляще життя і наробивши довгів впав в розпуку і покінчив самогубством. Треба однак зазначити, що колись був це дуже свідомий громадянин, член У. Г. Армії і учасник усіх її боїв, та щирый народній робітник. Вину в його нещастю поносять ті, що звели його на блудну дорогу, ну і його власна нерозважність.

— **Бояться сокільських одностроїв.** В Ліщинцях пов. Бучач відбувався дня 11. травня луговий фестин, на який прибули усі доокочні «Луки» і «Соколи». На «Сокіл» з Скоморох, який ішов в сокільських одностроях, чвірками, накинута по дорозі поліцаї і заборонювали іти чвірками та наказували скинути однострої. Коли соколи не хотіли того наказу послухати, поліцаї посписували усіх і казали, що мають такий наказ від староства. Дивно, що пан староста не заборонює якомсь «стшельцам» ходити в одностроях і навіть з крісами. «То цо іннего».

— **Український винахідник з Аргентини.** До Нью-Йорку в Північній Америці прибув недавно з Аргентини молодий український винахідник, Іван Лесюк, родом з Рожанова пов. Броди, щоби продати тут свої дуже важні і практичні винаходи. На цих винаходах сподіється він заробити великі гроші.

— **Працьовитість української дівчини** здивувала навіть американців.

Усі американські газети розписують тепер широко про молоду 18-літню українську дівчину, Анну Семенюк, яка враз із своїми братами і батьком ладувала в Нью-Йорку тягарі на авто. Вона працювала ще ліпше і зручніше, як хлопець і це звернуло на неї загальну увагу прохожих, що гурмою обступили працюючих і цікаво приглядалися зручності і силі дівчини. Коли її запитали, на що вона так тяжко працює, дівчина відповіла, що дуже любить працю і що хоче доробитися маєтку. Це так подобалося працюючим американцям, що молоду дівчину відфотографували і її фотографії враз з описом життя поміщують в газетах, та прославляють як яку королеву. Семенюки, це українські емігранти з Галичини, здається з Печеніжинського повіту.

— **Отакеби і у нас придалося.** В Англії винайдено нову машину до прання білизни. Ця машинова прачка може за годину випрати дві тисячі сорочок. Усю роботу коло прання робить електрика і відповідно приготував вода, а робітниця, що стоїть коло машини, має лише наглядати за справністю роботи і регулювати машину, потискаючи різні гузики і ручки.

— **Коли вже скінчаться такі випадки?** Роман Григорчук 9-літній синок-одинак господаря з Волосова пов. Надвірна найшов на полі якусь стару бомбу, що там валялася ще десь від світової війни і так нещасливо нею бавився, що бомба вибухла. Смертельно пораненого хлопця відвезено до шпиталю, та мимо лікарських старань, хлопець по 10-денних муках помер.

— **Їумна доля зведеної дівчини.** Недавно арештовано в Стрільбичах пов. Старий Самбір 19-літню дівчину, А. С. за те, що вона мала убити свою дитину зараз по породі. У цьому страшному ділі помагав їй головний спрчинник того нещастя, місцевий парубок Василь Ковальчак, батько убитої дитини. Це нещастя молодій дівчині вказує на те, що по деяких селах родичі не вважають на своїх дітей, особливо на дівчата і не хоронять їх перед злим товариством. Впрочім дівчата й самі повинні мати більше розуму і берігтися усяких нечесних осібняків.

З ощадности повстає добробут одиниці. Не будьте своїм власним ворогом і складайте свої ощадности в Кооперативному Банку «Дністер» у Львові, вул. Руска ч. 20.

І в спідниці можна вїтувати. Доказав це начальник громади Жорі під Парижем у Франції. Той начальник, на прізвище Маранн «прошкробав» був щось минулого року і поліція мала його арештувати, але він завчасу десь сховався і зник як під воду. Громадяни вибрали собі нового вїта, цим разом жінку, яка цілий рік дуже добре урядувала. Аж ось недавно викрилося припадково, що цєю жінкою був пропавший вїт. Він волів переодягнутися в спідницю і далі вїтувати, як іти десь на непевну долю до арешту. Поліція стягнула з вїта спідницю, а його самого таки заарештувала.

Деж ти мене поведеш коли хати не маєш — запитує в народній пісні дівчина свого милого. І в цих словах дівчини, в цьому простому а так глибокому запиті міститься велика правда. Кожда людина бажає мати своє домашнє вогнище, свій окремий кутик. Без цього швидко проміне найпалкіше кохання — бож навіть як говорить святе письмо «і птиці небесні мають свої гнізда».

Кождий хоче мати свій окремий власний дім і кождий про него старається всіми своїми силами, працює, щадить, навіть не раз кривдить себе і родину, аби тільки мати власний дах над головою. А цей дах над головою повинен завжди бути такий, як цього вимагає потреба і культурний уровень даного часу. Жиємо в добі заліза електрики й бетону. Життя пливе нині багато рвучкішим руслом, як давними віками криє в собі більше труднощів як колись, алеж бо й більше приємностей. Ніхто вже нині не хотівби рубати камінною сокирою, чи орати деревляною сохою замість плуга або ходити півголий. А мимо того є ще й нині такі темні люди що хоча й одягаються по модерному, то хати будують по стародавньому криючи їх як на сміх соломою. Чи треба ще й доказувати яке це смішне, небезпечне а то й шкідливе?

Ні, цього вже хвалити Бога не треба нині нікому доказувати! Бож усякому вже ясно, що єдиним, найкращим, найміцнішим і найбезпечнішим матеріалом до криття дахів є **цинкова бляха**. Вона видержує довгі роки без якихнебудь напруг і коштує не дорожче від соломи.

Черче сірчано-боровинові купелі, цілющі води — лікують гостець, всі ревматичні, ниркові, та шлункові недуги. Відкриття першого сезону дня 1-го червня. В першому сезоні ціни знижені. Проспекти й подрібні інформації висилає Управа Заведення — Черче, почта Рогатин, або Дирекція Спілки: Львів, Ринок 10/1. Центробанк. 634. 1—3.

Наша часопись, то наче чудесне око, що ним кождий читач не тільки бачить усе, що діється в світі, але й те, що діялося — та пізнає, що і як робити, аби по людськи жити.



Українській Жінці

Львів дня 8 червня ч. 9.

Свідома жінка підстава всього добробуту.

В попередніх числах «жіночої сторінки» говорили ми, що тільки освітою і організацією піднесеться українська жінка з темноти і пониження, а тимсамим поліпшиться доля жінки і цілого народу. Говорили ми також про рівноправність жінок до котрої вслід за усіми культурними народами повинні й ми стремити усіми силами, бо тільки рівноправна жінка сповнить належно усі завдання, вкладені на неї долею. Також говорили ми про konieczність господарської освіти для жіноцтва.

Господарство і праця — це підстави життя і розвитку людей і народів в нинішньому світі. Хто добре, уміло господарить, дороблюється маєтку і заможности, а тимсамим має спроможність подбати про краще виховання своїх дітей. А противно — бідний, в господарстві нетямущий чоловік, хочби й який свідомий, не багато зможе вдіяти, бо не має матеріальних засобів. Так отже усе і всюди освіта і свідомість іде в парі з добробутом — а темнота і розєднання це рідні сестри нужди.

На наш край навідає щораз дуще чорна примара нужди. Виснажена, зле оброблювана, а до того ще й покавально зношена земля не годна добре вживити усього населення. Торговлю, промисл і ремесло захопили переважно чужинці. Нашому народови залишилася лише найтяжша і найгірше поплатна «чорна робота» і з неї він мусить вижити з родиною, ба ще й оплачувати безліч усяких драчок. Через те багато наших селян впадає в розпуку покидає свій рідний край і шукає кращої долі на чужині за морем. Але й тут чигає на нас ненаситний чужинець. Він омотує несвідомого селянина павутиною обманства і брехливих обіцянок, забирає останній гріш і вивозить на марну загибель в Аргентині чи Бразилії.

Тому, як хочемо жити, мусимо удержатися на нашій прадідній землі, не вільно нам ані пяди її продати, а натомість маємо обов'язок викуплювати ту землю, що попала в руки чужинців. Дальше мусимо на наших землях взяти ремесло промисл і торгівлю в свої руки, щоб здобути собі тим нові пребогати підстави для життя і розвитку а п'явкам відобрати цей спосіб виживання. Усе це зможемо ми досягнути тільки впертою плановою працею, що почнеться і буде опиратися головню на нашому домашньому господарстві і його виробничих розгалуженнях. Відома річ, що домашнє господарство — це майже виключно праця жінки. Жінка тут всевадна господиня, бож вона, як

каже пословиця, «три вугли тримає, а чоловік четвертий». Від наших жінок головню залежить розвиток таких галузей господарства жерел добробуту і підстав нашої сили, як молочарство, огородництво, годівля домашньої птиці, ткацтво,

килимкарство, артистичні роботи і багато інших. Про зорганізованість цих галузей народного господарства і про те, як свідоме жіноцтво може до того причинитися напишемо другим разом.

—о—



Ой, чого ти почорніло,
Українське поле,
Ой, чого ти помарніла,
Українська доле?

Почорніло я, бо кулі
Мене скрізь порили, —
Вкрили мене густі, чорні
Стрілецькі могили.

Ой ти поле, не чорній нам,
Не сумуй так дуже,
Зашуми із буйним вітром,
Вся діброва й луже!

Усміхнися, українська
Землице богата,
Ті могили завітчають
Вкраїнські дівчата.

Завітчають ярим цвітом
І зростають сльозами,
Ще покрийсь наше поле
Живими квітками.

Ще нам зійде тее щастя,
Розвіється доля,
Ще озветься спів побідний
Із рідного поля!

Про що ми часто при годівлі дробу забуваємо

Кождй господині добре відомо, що від дробу вимагається або багато добрих яєць або багато доброго здорового, смачного мяса.

Все це можна досягнути лише при уважній годівлі дробу. Як належить годувати дріб, ми вже не раз писали. Багато господинь це вже і робить. Але при всьому старанню часто господиня забуває про дві малі але важні річі, а саме: Треба завжди пам'ятати, що курка для зношення яєць потребує багато вапна, яке йде на творення шкаралупи яйця. Чим курка більше несеється, тим більше їй треба вапна. Це вапно можна дешево дістати в «Спілці Агрономів». Вапно це, що звється пашне, дається до їжі до замінки. В иньший спосіб додають курам вапна з тертих шкаралуп з яйця. Мілко подріблені шкаралупки можна висипати на подвір'ю. Кури їх їдять — це не привчає курей їсти яйця, як дехто думає. Иньша річ колиб господиня викинула цілі шкаралупи на гній а кури їх їли. Найбільше привчаються кури їсти яйця, коли вони їх виливають. Отже цьому як раз рарадімо піддаванням курам вапна.

Друга річ — до чистої води курам треба давати кусок заліза. Залізо в воді заржавіє із водою кури його споживатимуть. Брак заліза у дробу викликає хворобу блідниці. Хора курка є бліда, млява. Коли курку розрізати, то у неї розпухла ве-

лика печінка. Така курка довго не живе і зле несеється (є «трафна»). Особливо ця хвороба є страшна для когута, — від хорого когута покоління буде все мляве, ненесуще і хоре. Отже давайте до води заліза, гвозді, стару бляху, дріт, то що.

При цьому зауважуємо господиням, щоб кождо хору чи навіть здохлу від невідомої причини курку розрізали та добре придивилися що їй є. Вивчення внутренностей курки здорової і хорої для практики є дуже важне і повчаюче.

Садіть росаду брукви

Хто з господарів тримає корови, а не засіяв для них достатком паші, ще є час посадити по стерні брукву. Робиться це в той спосіб. Приготовте зараз грядку і угнойте її компостом. На цій грядці висійте росаду брукви густо, як і капусту. Росаду цю доглядайте, як капустяну в парнику. Коли скосяте ячмінь або зберете жито, зараз же стернисько підкиньте або мілко переоріть, увалкуйте, потім пустіть борону і рівно в ряди висадіть з грядки брукву. Віддалення між рядами 50 см., а в ряді рослини від себе 30—40 см. Найкраща для паші відміна брукви це «Біла Гофмана».

Коли поле було пісне, то можете дати штучних погноїв: Нітрофосу 30 кг. потас. солі 25 проц. 120 кг., суперфосфату 50 кг. Брукву, як заросте бурянами, треба буде підсапати, а колиб після висадження роз-

ЧУЖИНА не мати!

Від наших емігрантів, що їх недоля і власна нерозважність вигнала на чужину дістаємо такі листи:

... Буенос Айрес, Аргентина, травень 1930. Звертаємося до Вас з великою просьбою, щоби Ви оголосили це в газетах, про що будемо писати.

Хочемо остерігти тих наших людей, що задумують їхати до Аргентини, нехай усіми силами, руками, ногами а то й зубами держаться рідної землі і не їдуть тут за море на загибель. Тут така біда, що трудно описати. Загальне безробіття, нужда, голод, панує між нещасними робітниками-емігрантами. Серце крається дивитися, як марно пропадають в найгіршій нужді тисячі нашого бідного народу, а свіжі тисячі щодня приїждять з транспортними на ту саму нужду і смерть. Треба великого щастя, аби дістати марно платну роботу і за те треба добре заплатити ріжним факторам. А робити довго не можна, бо ту окрім біди ще і всяка иньша язва на чоловіка чигає. Комарі тут такі, що як вкусить, то чоловік хорує і часто гине, і якісь такі люті павуки, що як укусять, то нема ніякої ради і мус гинути. Є ще дуже небезпечні і люті мухи і змій, що від їх укушення чоловік гине. В декотрих околицях Аргентини є ще дикі, чим півдикі люди, і їх теж дуже треба стеречися, бо вони залюбки мучать і вбивають наших людей, як тільки зловлять. Одним словом, тут в Аргентині для наших людей найстрашніше пекло. Тому звертаємося до всіх братів українців в старому краю: Брати любі, повірте нам, нещасним і не пробуйте й собі нашої гіркої долі! Не ниште свого маєтку і своєї родини, не пускайтеся на таку далеку чужину. Тут щастя не знайдете ніякого, хіба муки і смерть. Тримайтеся що сили рідної землі, бо лиш вона щира мати. Пишемо все по правді, а якби нам хто не вірив, і сюди таки приїхав, то переконавшись і мусіви гірко плакати на свою легководушність і нерозум.

Передаємо щирий привіт рідній українській землі

Іван Когут і Михайло Демчишин
емігранти з жидачівського повіту.

(Дальше буде).

—о—

сади була посуха, то хоч раз по-ляти.

До осені бруква досить виросте і буде чим годувати худобу.

Господарі, які хотілиб використати стерню під ріпу стернянку, мусілиб тепер вже подбати про насіння цієї рослини.

—о—

ЩО В СВІТІ ЧУВАТИ?

З України

доходять чутки, що там множаться даліше убийства комуністів і підпали комуністичних фільварків («колхозів»).

Більшовики укріплюють Київ. На 15 км. від заходу і полудня будують півколесом форти. З воєнних причин вирубують ліси коло Києва. Роблять ці приготування, щоб забезпечити себе на випадок війни з заходу і від повстанців, яких на Україні щораз більше.

В Росії

роблять більшовики різні зміни в армії, одних генералів скидають, других іменують. Видно, що не можуть на всіх полагати.

В Палестині

положення непевне. Жиди дуже обурені, що англійці послухали арабів і наразі заборонили жидам далі спроваджуватися до Палестини. Араби дуже раді і думають небаром зробити з Палестини арабську державу.

Є чутки, що Англія тому ставить тепер неприхильно до жидів, що скоро

є можлива війна Англії з Росією а Англія побоюється, що жиди в Палестині схотять зробити комуни, бо вони до того дуже охочі.

В Індії

далі б'ються індуси з англійцями. Англійці заарештували багато свідомих індусів, між ними арештували вже третього сина Ганді, який далі сидить у в'язниці. Індуси бойкотують англійських купців і урядників. В купців нічого не купують, а урядникам не продають харчів. Екзекуторів з сіл виганяють і навіть молока не дають напиться за жадні гроші. Всі перестають пити алкоголь, тисячі шинків через те банкрутують.

В Японії

є добрі патріоти. Один міністер так зажурився тим, що Японія мусить на підставі договору з Америкою обмежити зброєння, що позбавив себе життя японським способом: розпорів собі бритвою черево (зробив «гаракірі»).

В Польщі

всі заходять в голову, що буде зі соймом за місяць. — Міністер (премієр) Славек візав газети, аби не мішали президента до політики. — В газетах є цікава новинка, що в соймовім саді в Варшаві появилосся звідкись багато ідовитих гадюк — В Тарнові була демонстрація голодуючих безробітних. Цим разом зібралися жінки, около 400, напали на магістрат і поштуркали кількох урядників. — Є чутка, що американський дорадник Польського Банку, Девей, хоче вже покинути Польщу. Недавно сказав він, що тепер тяжко булоби Польщі дістати ще якусь позичку в Америці.

На німецько-польській границі веде тепер слідство мішана польсько-німецька комісія в справі тої стрілянини, в якій згинув польський офіцер граничної сторожі Ліськевич. Німці пишуть, що то з польського боку була якась зачіпка, а поляки кажуть, що то винні німці.

Сенатські вибори на Волині

на загальні вибори для українців добре, та булоби ще ліпше випали, якби всі пішли до голосування, а то пішла заледво третина управнених до голосування. Та все таки честь українцям Волині, що серед дуже

непригожих обставин зуміли показати своє свідоме відношення до національної справи! Сенаторами з 18-ки вийшли: Олександр Левчанівський і Абрагам Черняков; з 22-ки: Петриківський і Боднарук. З 36-ки (сельроб) Микола Химчин. (Цей Химчин, як пишуть газети, сидить тепер в арешті за те, що вкрав 5000 зол. в т-ві столярських робітників «Згода» у Львові). Впало важних голосів 109.055, з того

18-ка здобула 33.327, 22-ка 38.082, 36-ка 20.466.

Виходилоби, що сельроби на Волині дуже численні у відношенню до національних партій, але в дійсності так не є. Тільки сельроби є там ліпше зорганізовані і майже всі пішли до виборів, а інші не пішли такою лавою. Та на ділі національна ідея на Волині безперечно має більші успіхи — тільки треба ще більшої організованости.

480 запомог по 120 золотих

на суму 57.600 золотих

Кому признаємо дальші запомоги від 471-ої до 480-ої?

471. Михайло Демян, Черхава, пов. Самбір, корова впала 25. травня 1930.

472. Гаврило Сенік Раків п. Креховичі пов. Долина, ялівка впала 23. травня 1930.

473. Дмитро Шмігельський Филіпківці п. Мельниці н/Дністром пов. Борщів, корова впала 21. травня 1930.

474. Колісник Ілярій Дунаїв п. в місці пов. Перемишляни, корова впала 10. травня 1930.

475. Ярослав Колодій Купче п. Буськ к. Львова пов. Камінка струмкова, корова впала 9. травня 1930.

476. Юрко Федорак Ясень п. Перегінсько пов. Калуш, корова впала 30. квітня 1930.

477. Іван Пелех Вільшаниця п. в місці пов. Золочів, корова впала 23. квітня 1930.

478. Севастіян Мельничук Воютин п. Тарчин пов. Луцьк на Вслині, корова впала 10. травня 1930.

479. Григорій Заборський Городище королівське п. Ходорів пов. Бібрка, корова впала 3 квітня 1930.

480. Іван Дмитришин Горожанна велика п. Комарно пов. Рудки, корова впала 13. травня 1930.

Кому не можемо признати запомоги?

1) Дідик Василь с. Миколи с. Тустань п. Галич пов. Станиславів 18. березня 1930 вплатив 2 зол. і мав заплачену передплату до 18. травня, — та потім перервав. Корова впала 22. травня і в тім самім

дні зн. 22. травня вислав він 3 зол. значить в дні нещасного випадку був тільки оден день передплатником.

2). Василь Турчин с. Федора с. Камінка п. і пов. Сколе, — передплату мав точно вплачувану до 3 квітня. За квітень вплатив передплату 1 зол. дня 30 квітня 1930, чим покпив довг від 3. квітня, а корова впала 29. травня, значить в тім часі, коли не був уже передплатником.

3). Василь Турчин с. Петра с. Пукеничі п. Угерсько, дня 23. травня 1930 вплатив 8 зол., чим вирівнав залеглу передплату від кінця вересня 1929. а корова впала 17. травня, значить передплату вирівнав аж в шість днів по нещасному випадку.

Не робіть перерви в передплаті! Відновляйте передплату найдалі того дня, коли кінчиться стара передплата! Тоді в разі нещасного випадку не стріне вас така прикра відмова, яка мусіла стрінути цих людей, що перервали і на час не відновили своєї передплати!

Подяки.

Дальші подяки за отримані запомоги прислали слідуєчі запоможені: Дмитро Криса Піддубці, Іван Мелень Корчин пов. Сколе, Василь Бобик Війське Залуж пов. Сянік, Іван Полянський Самулишин Поляна Сир. Мих. Руденський Заріче пов. Золочів, Дм. Грабович Брусно нове.

До складу і прикладу.

БУЛА ХМАРА ТАЙ ПРОПАЛА

Якось трохи прояснилось, дощик ущуває, а зза хмари вмить сонце мило поглядає.

Я написав лист до кума, до того зі Сприні, що вже давно щось не пише, місяць минув нині.

Написав тай вийшов з хати, щось болить головка — дивлюсь, стоїть кум зі Сприні — „про вовка помовка“!

Та стоїть якось так дивно, в гору задивився, навіть мене не побачив, не поздоровився.

А все чогось усміхаєсь, наче з ким говорить, наче когось тамки бачить, що всім добро творить.

— Дай нам, Господи, прожити! А вам що, Василю? Дивитесь чогось у небо — гляньте в низ на хвилю!...

— Гаразд, куме! — Василь каже

— мені вибачайте, я до сонця усміхаюсь, а чого вгадайте!

— Та вгадати се не важко! Тишитесь, що хмара розвіялась, розійшлась і скінчилась кара.

І гадаєте, що й лихо усе так минеться, а з за хмари ясне сонце всім нам усміхнеться.

— Та так, куме, ви вгадали! Бо так таки й буде: Чорна хмара не є вічна, най не плачуть люди!

Жадне лихо не є вічне, усе проминає, так від світла, як та хмара, з вітром пропадає.

Треба тільки, щоб то світло в народі горіло, воно забере вражу хмару й зробить добре діло.

Отак сказав кум розумний, я дав до газети, поміркуйте над сим добре, як читатимете.

Як у всіх нас тее світло вже буде палати, то недолю погребает

Іван Сорокатиий

Адвокат

Др. Степан Шухевич

веде свою канцелярію

Львів, Чарнецького 24.

4F

Зелені Свята

(Народні звичаї).

Зелені Свята (Сошествіє Св. Духа) святкує український нарід майже всюди дуже врочисто. Ці свята в дечому подібні до Великодня, бо і в Зелені Свята нарід виповнює деякі гарні звичаї й обряди з давних-давних часів.

Головною ознакою Зелених Свят (Русальна Неділя) є масня. Люди замають галузками (з явора, липи, берези) хати, подвір'я, городи і поля. Покривають долівку в хаті папоротю, а на шибках вікон (на Підгір'ю) приліплюють хрестики з папороти.

В деяких околицях печуть паски, як на Великдень, або короваї.

Ходять з процесією на могили і на поля.

НЕПОСИДЮЧИЙ ЯЗИК

За що, вуйку, ви сиділи в Івановій хаті?

За те, що сказав панови: „пане пелехатий“!

— Неможливо, — щоб за слово місяць просидіти!

— Та-так, друже, то мій язик не хотів стерпіти:

Панок каже мені: „мільч“, я не розумію,

Тай у злости — „баран дикий!“, ще до него пію.

Ще й за того барана булобся вкрутило,

Але я іще додав: „пан як шелевило!“

А пани зарозумілі, лиш слова числили, Штири слова, штири тижні мені уцідили.

Варто, брате, свій язичок часом закусити,

Щоб за нього ще по судах колись не ходити!

Кирило Луків
читач „Н. Справи“

Б. Секундар загального шпиталю

Др. В. Кашубинський

спец. недуг внутрішніх і діточих
орд. від 9—11, 3—5

Львів, вул. Грунвальдська 11. а.

ріг Задвір'янської, давн. Садівницької, бічна
Льва Сапиги. Телеф. 83-47

ЧНІ ВУХА?

На залізничній лінії Колюшкі-Варшава найшли пакунок з 13 парами відтятих людських вух. Цей пакунок викинув хтось з вагону. Ще не знати, що це за вуха, але мабуть хтось вкрав пакунок на якійсь медичній клініці, думаючи що то гроші, а найшовши вуха, викинув.

Та газета, що в ваших руках, є тільки тоді справді ваша, коли ви точно вплатили передплату. Як ні, то це чужа річ, яку вам дозволяють уживати в тім довірю, що скоро надішлете свій довг. Нехайже ніхто не надуживає довго того довіря, бо то буде нечесно.



Згадаймо їх!

Я дуже люблю Зелені Свята. Бо то дуже гарно, як люди замають хати, подвіря і городи. А також ідуть з процесією на поля і на гроби померших. З окрема моляться на могилах українських стрільців, що згинувли тому одинадцять літ в українській війні.

Минулого року був я зі сестрою Марійкою на одній такій могилці. На хрестик було написано: „Петро Сокіл, український січовий стрілець, згинув за волю рідного народу, 15.VI. 1919 року“.

Марійка поклала на хрест свіжий вінок і замаїла цвітом калини. Я нарвав цвітів і посипав ними цілу могилу. Нехай поляглий стрілець знає, що ми памятаємо за нього.

І ви так робіть, мої ровесники і ровесниці. Кожду могилку українського стрільця прикрасіть в Зелені Свята цвітами,—тай завжди, коли проходите біля такої могилки, скиньте шапку і завітчайте її бодай кількома цвітками. Бо в ній спочили ті, що життя своє віддали у битві за те, аби нам усім, усему народови було ліпше.

Івась Мізигчик.

—0—

Лист вуйка Петра

до українських діточок.

Любі діти українські,
Послухайте, прошу,
Я вам скажу для науки
Пригоду хорошу.

Знав я хлопчика одного,
Івася малого,
І про нього я ніколи
Не чував щось злого.

Він від злого стережеться,
Він завжди чистенький,
Він нікого не зачепить,
В науці пильненький.

Тож іду я раз до нього
Тай його питаю:
„Хто тебе порядку учить,
Скажи, нехай знаю.“

І так мені повідає
Мій Івасик Прутик:
„В мене є три дорадники —
Пес, кіт і когутик.“

Львів, дня 8. червня 1930.

Песик завжди осторожний,
Чи десь нема злого,
Котик миється що хвиля,
Не любить брудного.

А когутик встає рано
І все мене будить,
Мов говорить: Хто є пильний,
Ніколи не зблудить!

Тож іду я за приміром
Тих моїх звіраток:
Осторожних і чистеньких
І пильних в додаток.“

Дуже мудро — я так кажу —
Якби таких много, —
Кращого над наші діти
Не булоб нікого.

Будьте діти, як ті цвіти,
Вуйкови потіха,
Най усе добро вам сиплесь
З золотого міха!

Вуйко Петро

—0—

Лист до вуйка Петра

Прошу Вас любий вуйку, сей
лист прочитати, я Вам хочу з Перевізця дещо написати.

Як живемо в Перевізці, в калуським повіті, та як вчаться в нашій школі українські діти.

Хотай наша, та не своя в нашім селі школа, бо не вчать нас по українськи ніодного слова.

Та знаю я тее добре, мама ми казала, що я мала українка щоб я памятала.

Мені наша Україна дорога і мила, по українськи мене мати-молитися вчила.

І хоть я мала дитина, осьмий рочок маю, та в „Народній Справі“ вірші цікаво читаю.

Тай умію підписатись, вже не роблю „крижик“, даю підпис власноручний:

Настасія Чижик

Слонь і діти.



Цей звір, якого тут бачите, називається **слонь**. Це величезний звір, високий на 3 метри і так само довгий. Ноги має грубі як стовпи, закінчені п'ятьма пальцями. Шкіра дуже груба, поморщена. Очі малі, але вуха великі, широкі на метр. Та найдивніше, що бачите в нього, це велика труба, яка звисає. Це так у нього видовжений ніс і горішня губа. Цєю трубою, довгою нерів на два метри бере слонь поживу й несе собі пашу. Нею слонь може піднести чоловіка і кинути, а як освоєний, то кладе чоловіка собі на плечі. Тою трубою він також п'є і може випускати воду, мов зі сикавки. Нею може й дерево витягнути з корінням, бо дуже сильний і тому його приучують корчувати дерева. Крім труби має слонь два довжезні клезаки. Це є продовжені зуби — сікачі, а один важить 50 до 80 кілограмів. Цей звір живе дико в Африці і в Азії, але дається освоїти і тоді служить людям, бо носить на собі кільканайцять осіб. Двигає тягарі, корчує дерева і робить иншу роботу. В цирках приучують його робити всякі штуки. Тут бачимо, як в однім цирку на слоневи сидять і діти. Коло слоня стоять люди, по тім пізнати, який він великий.

ЩО Я ЗНАЮ.

Край мій рідний — Україна,
Моя краска: жовто-сина, —
Я за рідну Україну
Молю Бога без упину!

—0—

В Редакції переходять для діточої сторінки листи і віршики від таких діточок і авторів: М. Романишин з Ціневи, Ярослав Пащак з Бонарівки, Ірена Романчик з Перемишля, Іван Шкрібинець, Семен Хомишинець і Петро Вигодованець з Тухольки, Настя Цимбалюк дочка Івана зі Сновидова, Школярі з Корналевич, Михайло Сивокий з Гайворонки, Володко з Цетулі, Іван Кравчук с. Николи з Да-

ч. 8

рахова, Яр. Боднар з Довгої війни, В. Гнатк. з Боратина, Ол. П-ай, Т. Курпіта, Стефанія Ладнюк, Дм. Гавриш з Велдіжа, В. і Н. Медведі. Ці віршики в міру місця будемо вмішувати.

—0—

Не будь лакомий!



Що порічки ще не спілі,
Дмитрик не зважає,
І зелені велепуги
Смачно заїдає.



Івась, хлопчик розумніший,
Каже: „Дмитре любий,
Що несіле, то шкідливе,
Не бери до губи!“



А що Дмитрик наш не слухав,
То тяжко хорує,
Плаче гірко, лежить ліжку,
Біль в животі чує.



Та за це потім всі діти
Почав наувати,
„Ви не їдьте велепугів,
Мете хорувати!“

ГОСПОДАРСЬКІ СПРАВИ

Буракова муха нищить бураки.

Одна відміна мух, що зветься муха буракова, робить великі шкоди на полях бурака. Ця муха подібна до мухи хатньої, лише трохи менша від неї. Ляльочка мухи зимує в землі на полю. З ляльочки на весні в квітні міс. вилазить доросла муха, яка кладе яечка на спідню сторону листка молодих буряків. За 2-3 дні з яечок вилазять хробачки, які залазять в листок. Там між двома шкірочками листка видають «листяне м'ясо», так що на листю повстають неначе піхури. Листя сохне і рослина гине.

З 12-13 днів хробачки доростають, покидають рослину і знову звиваються в ляльочку в землі. Через якийсь час знову з них вилазять мухи і далі роблять шкоду.

Боротьба з хробачком є тяжка. Пташки його не бачать, бо він сидить в середині листка.

Досі випробований такий спосіб нищення мух:

В час прополювання буряків, всі рослини пошкоджені хробачками (а це на листях видно) висмикують і дають до мішка. На поли залишати пошкоджені рослини не можна, бо хробачки перелізуть на проріджені рослини і ще гірше буряка знищать. Коли господар зауважить, що на його полю цей шкідник був, а при прорідженню буряків хробачків ще не має, можна з прориванням буряків почекаати. Колиж появиться перші сліди пошкодження на буряках, тоді почати прополення буряків. Це для того, щоби муха, яка очевидно пізно вилізла нанесе яечок на вже проріджені буряки.

—

Що робити з гноєм в літі?

Через 2-3 тижні кінчаються роботи в полі. Всю землю господар обсіяв і обсадив. Гній можна ще вивезти хіба під гречку, фасолу, кукурузу, гарбузи, мішанку, що буде перед ріпаком. От і все. Решта гною мусить стояти дома. Отже ціле літо гній треба дома переховувати, щоб не пропав та щоб в дома не перешкаджав. У кого є добра гноївня, тому нема журби, але той, хто її не має, мусить гній якось законсервувати і від страт і від випаровуючої воні. Заграничні рільники, що випадково не мають гноярень або не хотять в літі тримати гній в гноярні, вивозять гній на поле. На полю від дороги в кутку поля залишають на гній кусок місця і там гній звозять на велику купу. Купа ця є невисока — на пів метра. На купу зверху насипають шар землі з одного боку відкрито, де гною досипається. Однак це у нас рідко хто практикує, гній в більшості держать дома і він або випаровує або спливає, а в хліві не можна в літі доступити, бо все пакує і душить. Щоб цього не було, гній консервують, а то найкраще сухим торфом. Найперше торф цей насипають як підстилку в стайні, на нього посипають соломю. Торф вбирає в себе багато гноівки і задержує її. Через кілька днів господар гній (торф) викидає на купу чи на гноярню, удопчує і зверху знову посипає торфом. Коли торфу не має, то його почасти заступить

земля, різне хабаззя, солома, тріна, полова, компост. При цій покривці гній не псується та менше псує повітря. І не маємо забувати, що гноярню треба умістити в тіні, або з північного боку будівлі, або під деревом. Гній на сонці сильно розкладається, його треба конче добре вдоптувати, вкривати хочби і стріхою та час від часу поливати водою, щоб був вогкий.

—

Закладайте купи компосту.

Прийшла пора нищення бурянів на полі і в городі, на межах, ровах і неужитках. Кождий господар чи господиня, висапуючи непотрібні буряни, не мусять їх кидати, де попало, під межу чи в рів, а нехай скидають на купи при краю поля чи в куті города. Все це непотрібне хабаззя на купі пригніє і на другий рік чи навіть в осени буде добрий азотовий погній.

Вся ця хопта витягала з ґрунту найліпші соки, отже змарнувати її, викинувши в рів, значить викинути з поля багато рослинної поживи. Буряни, стяті на полю, залишені незаорані в землю, жадної користі не принесуть; бо не зігниють, а висохнуть, розсипляться і рознесуться з вітром та стануть безвартісні.

—

Готуйте бочку і вивозіть гноівку на поле, хай не псує дома повітря.

В попередніх числах Н. С. ми вже писали про те, що гноівка є дуже цінний азотовий (та навіть комбінований) погній, багатий в бактерії. Рівнож писали і про те, як гноівку зберігати, тобто, щоб вона стікала з гною до бочки чи до цементової ями. Хто ради нашої послухав, тепер може цею гноівкою підсилити якубудь ярину. Найкраще надається гноівка під буряки, капусту, брукву, кукурузу, гарбузи. На луку, після косовиці та на стерню під ріпу стернянку чи й мішанку.

При угноюванні гноівкою треба пам'ятати слідує: гноівку треба розрідити, це можна зробити і на полю, де є вода хоч яканебудь. Це для того, щоб не возити води з дому. Розріджувати залежно від того, яка вона була дома, чи густа, чи з домішкою дощівки тощо. Чисту гноівку треба розрідити так: На 1 відро даємо 5-6 відер води. Гноівку вивозимо на поле в похмурну погоду, або ввечір. Краще, коли гноівку зараже заорати в землю, щоб при сонці вона не пішла в повітря. Для цього добре було б вивезти її і розляти перед самим сапанням рослин. Від гноівки рослини значно поправляються.

Тепер ходять про те, як урядити бочку, щоб добре гноівку під рослини розливали. Загранично на гноівку є спеціальні знаряддя, машини, які подібні до сівалки, що пускають гноівку в землю, як зерно під рослини. Наш господар міг би для цього пристосувати бочку. З заду бочки приладити подірковану руру на ширину колісниць, на розприскування гноівки.

—

Що робити з греною (яечками шовкопрядки, які виписано для годівлі.

Хто займається шовківництвом і має для цього дерево морви, тому можемо поради як на початках провадитись годівлю гусециці-шовкопрядки.

Замовляйте греноу (яечка) шовкопрядки. Коли у Вас морва вже розвилась, ставте яечка там, де маєте їх годувати. Ставлять їх до пуделочка а коли хробачки вилізуть, їх накривають тюлем, на який кладуть листочки морви. Хробачки з пуделочка вилізуть на листочки і їх треба зібрати на місце де буде йти годівля.

В місці плекання має бути 18—19 ст. С. тепла. При цьому теплі з яечок виклюються хробачки. Цим хробачкам дають листя морви і тепло підносять на 20—21 ст. С. Колиб морва ще не розвилась добре, тоді замовлені яечка треба покласти до зимної пивниці, де є 8—10 ст. С. Вогка пивниця не годиться.

Колиб виписані яечка ще в дорозі повилазили а морви не було ще, то їх можна підгодовувати листям кульбаби, або молочаю, китайського ясеня. Хробачків завсідги годують в затінених місцях.

—

Чим можна дешево помалювати деревляну хату, щоб вона не боялася вогню.

В фарбярському склепі чи з фарбрики фарб у Варшаві вул. Горощецька 56. можна купити фарбу, що зветься «Фенікс». Ця фарба є добра на покриття дерева, щоб не псувалось від дощу та від вогню. Фарба ця продається в порошок і як рідина, що зветься «Фіксатив».

Барвяться дерево так: береться 2 часті фарби порошку і 3 часті рідини (фіксативу). Це перетирається і пропускається на ситі і будинок малюється. Води додавати не потрібно. Коли фарба на дереві висохне (за 48 годин), то ще раз потирають самим фіксативом і все готове.

Ціна фарби залежно від кольору — від 2.80 зол. до 9 зол. 1 кг. Ціна фіксативу 1.40 зол. за 1 кг.

1 кг. фарб і 1 кг. фіксативу вистарчить на вималювання 18 квадратних метрів стіни.

—

Ветеринарні поради і рецепти отримали від нас цього тижня такі передплатники: М. Сірко Броди, Вас. Іванюк Івана Майдан гор., Михайло Шведюк Олексі Дора, І. Уліцький Ковбана.

—

П. П. ЛЕГВИНЕЦЬ. Як садити висадки буряків? Під висадки землю добре приправте вигнійте її суперфосфатом на морг 50—60 кг. А висадки посадіть в рядках на 60—70 см. а від себе на 40—50 см. Висадки сховайте в землю, щоб лише гичка була зверху.

—

ВАСИЛЬ ЛЕВКОВИЧ. Що можна сіяти в бараболях? В бараболях можна сіяти б.б і то в самий коріт, що він при обгортанню картопель не буде перешкоджати. Колиб хотіти в бараболі сіяти мак, ріпак, кукурузу чи соняшник, то тоді треба робити так: 1 ряд бараболі а один

тої чи іншої рослини. Значить, що картоплю садіть через ряд або й через два ряди, тоді будете все разом оборювати.

—

Вичистіть ставок і годуйте рибу. На весні до роботи в ставках належить: чистка ставу, підсів рослин, та множення дрібних водяних створінь і годівля риби. Старий став що на дні має згнилі листя, рослини ро що, треба очистити. Краще було б, колиб став можна було на час очистити спустити. В цьому випадку рибу залишається в найглибших ямах з водою а дно поступово від гною очищається і посипається вапном. Колиж став випустити не можна то дно ставу виграбують граблями і до води кидають мелений вапняковий камінь.

В ставках часто розростається сильно осока, шувар та рясно; ці рослини можуть через пару літ став заготити, отже і ці рослини вириваємо. Натомість можна посадити водорослі, на яких живуть різні водяні дрібнотвори і які дають до води кисень.

Годувати рибу можна відпадками в різні, (кишки, м'ясо, кров). З цих відпадків варять зупу і заливають її до ставу. Крім цієї їжі в ставу варта розвести дрібних тварин як рачки, даждія, равлички і інші.

Став мусить бути на сонці, тому дерева і кущі довкола ставка треба вирубати.

—

Що по чому?

Львів, дня 30 травня 1930 р.

ЗБІЖЖА.

Пшениця, ячмінь, кукурудза, б.б, гречка — потаніли. Решта збіжжя без зміни. (Ціни за 100 кг. на стац. залад. Підволочиска) За двірську пшеницю платять 37—38 зол., за селянську 34.25—35.25, за жито відбірне 15.75—16.25, жито звичайне 14.50—15.50, ячмінь 13.50—14.00, овес 13.50—14.00, кукурудза 21.25—22.25, фасолія біла 45—55, кольорова 30—35, краса 40—45, горох пів Вікторія 23.75—26, горох звичайний 21.25—22.25, бобовий 21—22, вика 24—27, гречка 21.25—22.25 (ціни і пошту на лен, мак, просо, лубин немає. Бараболя 3—4 зол. (Ціни гуртові)

НАБІЛ

Маслосоюз платив кооперативам дня 30 мая за масло експортне солонепріма 3.90 несолоне десерове пріма 3.70. 1 літра молока 0.24. 1 літра сметани 1.10. За 1 копу яєць 5.80—одно яйце на базарі 12—15 гр. Тенденція на масло і яйця знижкова.

ЦІНИ НА ЗЕЛЕНИНУ у Львові

Огірок молоді від	0.50—1.50 зол.
1 головка салати	10—25 гр.
1 ктр. рабзбару	1—1.20 зол.
1 ктр. шпинаку	20—35 гр.
1 головка (25 дек.) каляфйор.	1.50—2 зол.
1 вязка цибулі	5—10 гр.
Вязка (30—50 дек.) шпараги	1.50—2 зол.
1 калірепа	15—20 гр.
1 вязка моркви	20—30 гр.

ХУДОБА

За 1 ктр. живої ваги вола	1.55 зол.
бугая	1.10—1.25 "
корови	1.35—1.45 "
ялівки	1.30—1.35 "
теляти	1.05—1.25 "

СВИНІ. Експортова різня Рукера на Знесінню платить за свині на сало по 2.20 2.40 зол. за так звані віденські (поверх 120 кг. ваги) по 1.90—2.20, за товсті свині по 1.90 2.30.

За 1 ктр. живої ваги корова I, II, III, від 1—1.50 зол. Товсті воли 1.50—1.60 зол.

За 1 ктр. живої ваги теляти 1—1.20, Ялівка 1.30—1.50 зол.

ПАША (на гурт).

Сіно 1 кляса	8—9 зол.
" II і III "	6—7 "
Солома	5—6 "
Макухи льняні	29—30 "
Грис пшеничний	10.50—11 "
" житний	8.50—9 "

МУКА

Житня разова	33.50—34 зол.
Пшенична 65 проц.	64—65 "

КРУПИ

Крупи ячмінні	31—32 зол.
" гречані 50 проц. пол.	43—45 "

—

КОСИправдиві сти-
рийські з гва-
ранцією за
кожду штуку**ТОМАСИНУ**КАЙНІТ на
осінь горіш-
но шлесський
вугольвже замовляйте
в Спільці Українських Агрономів,
Львів, вул. Собеського 28.

Цінники і офerti даром.

Пошукуємо місцевих заступників до збирання замовлень на коси.

Що чувати в нашій селі?

Наше село пробудилося. Прусинів (по-віт Сокаль) до недавня була позаду наших в культурно освітній праці, але тепер будиться. Є Кооператива і читальня, котрі розвиваються дуже гарно, але не мають власних домів. і тому не можуть розширитися. Та найшлося кількох громадян, котрі взялись до праці, — як гол. Читальні Микола Кіт, Грицик Михайло, Михалюк Гриць і інші. Вони постановили відродити село і за їх заходом зорганізовано аматорський гурток котрий відіграв дня 15. 5. перше представлення «Печена Дитина», яке вдалось дуже гарно, на котре зійшлися громадяне села і сусідніх сіл, котрі приложились своїми датками дуже значно. Дохід з представлення призначено на будову Читальні. Село зворушилось добрий примір потягнув богатох за собою і праця від тепер піде краще. Слава свідомим громадянам що взялиши щиро до ідейної праці.

НавернітьсЯ, люди! З Тужилова, пов. Калущ пишуть, що там є гарна кооператива, але на жаль мають на неї вплив люди москвофільських поглядів. Нова Управа на щастя переконалася, що ліпша їй дорога з народом і скликає на 15-го червня Збори, на яких має вирішити, щоби перейти з під опіки недобитків «Русского Ревізу. Союзу» до свого «Рев. Союзу Українських кооператив», до якого належать всі кооперативи (крім кільканацятьох марних і дрімаючих). Взивається всіх свідомих членів кооперативи «Модочарська Спілька» прийти на ті Збори й допомогти перевести кооперативу в рідні руки. Думаємо, що й ті чесні господарі, яких доси баламутили кацапи зі Львова, опам'ятаються, так, як деякі вже й зробили й

стали свідомими людьми. До того щиро завзиває їх і наша Редакція.

! Молодиньче пов. Бібрка. Чесна праця одних і хамство других. В Молодиньчу засновано Читальню «Просвіти» в 1922 р. та вона скоро занепала, аж в 1929 р. праця знову гарно розвинулася. Та є перешкоди. Між членами читальні знайшлося прихильники «общества Качковського», вони баламутять молодь своїм москальофільством, а один такий пропагатор «общества» Павло Левицький, допустився такого хамсько-некультурного вчинку, якого і найбільший воріг не допустивсяби, як він культурний, — а саме зневажив портрет Тараса Шевченка так, що з поваги до Тараса не хочемо цього описувати. Схаменися нещасний!

(Від Редакції: Свідомі люди Молодиньча нехай не знеохочуються такими людьми але най далі чесно працюють, колись або й скоро і ті баламути минуться). Та все таки дивно нам, що ніхто з свідомих громадян Молодиньча не став зараз в обороні портрета. Як таке негідне діло бачиться, треба з негідником відповідно поступити.

Жнемо! Камінка нова, пов. Рава руська В нас аж цього року заложили читальню «Просвіти», але проте робота в ній зачалася і щоби тільки так далше йшла, то дорівнюємо сусіднім селам. Як скрізь, і в нас є свої «обставини» і перешкоди. Нема доброї хати, нема бібліотеки. Та Виділ старається про одно і друге. Хату не так легко побудувати. До того треба багато зрозуміння, а в нас на него покіщо посуха. Та освіту і знання добувається книжкою і часописом. То зрозумів Виділ і почав старатись про гроші на бібліотеку. Заходами місцевого реєнтового п. Мельника поставлено виставу «Де горівка буває — там добра немає». Вистава пройшла з повним успіхом. Аматори долажили багато старань. Каса зібрала 46 зол. Буде за що купити те, без чого Читальня не є читальнею: книжки. Заохочені успіхом аматори приготувляють далші представлення. Нехай їм щастить в їх добрій і пожиточній праці.

Лист з Волині.

Якже сумно ще на селі у нас на Волині, якже мало ще чувати про культуру нині! Скількиж то ще «забобонів» ми всі визнаємо, скільки злих очей боїмось, — скільки ми клянемо! Ми ще ходимо питати у знахорів ріжних, коли треба нам поради в помочі для ближніх. Жінки дріжать на згадання про «відьмарок» молока, що то — мовлять — коров доять у хаті із рушника.

Докиж нам ще, браття любі, так в темноті жити, заливатись горілкою, на додаток битись? Чиж не пора схаменутись й усвідомитись? Славу Богу, вже денече сходить сонце і до нас. Але всім нам слід збудитись, всім проснутись нині час! Ой, проснімісь, станьмо рядом, дружно в згоді, як один; силу створимо велику, прийде доля із вершин!

Волиняк

Переписка і всякі поради.

Дописувач з Кального: Бракує підпису мужа довіря, дописувача і свідків.

М. Голодишин, Воля задерев. Шкода часу і місця на опам'ятування тих людей, бо вони роблять своє ніччємне діло за гроші. Тої газети не приймайте з почти. За зчлввієть дякуємо.

Мих. Ільницький Дмитра, Розточки. Новинку про Ільницького в Америці взяли ми з «Укр. Емігранта». Запитайте в Редакції «Емігранта» Львів, ул. Городецька 95.

«Яка Правда» — Тих таксаторів заскаржити до суду за завдуживання урядової влади і довіря. Справу віддайте на місці адвокату.

Т. Веч. Матів. Мусимо бачити. О. П. Вовковий. Це спростовання шкода давати. — Адрес Ю. Ш. до редакції «Н. Справи». Дещо з віршиків піде в міру місця.

Кривко П. Антонівка. Просимо, пришліть ті книжки, котрі не придадуться, відішлемо.

Найбільше розповсюджена книжка.

Є нею біблія. До її розповсюдження причинилося найбільше англійське «Біблійне Товариство», що оснувалося в Лондоні ще 1804 року. Від того часу за 125 років це товариство видрукувало 400 мільйонів книжок-біблій і їх розповсюдніло.

В новіших часах переведено біблію на всі майже мови і нині друкується і продається біблія в 630 ріжних мовах.

Найбільше розходиться біблія в протестантських країнах, де біблія знаходиться майже в кождім домі і є першою книжкою домашньої бібліотеки. Приміром в Америці лежить біблія на столі не тільки в кождій хаті, але й у кімнатах готелів.

«Ото, не один так каже —

Ця газета гідна,

Вона радить і потішить,

Як та мама рідна!»

Але що він передплату

Винен тій газеті,

То не скаже, не признає,

Тримає в секреті!

А то таки не годиться

Отак поступати,

Щоб газету все читати

І довг в неї мати!

Майте совість, добрі люди,

Тай шліть передплату,

Бо газета ця, то справді

Найліпший гість в хату.

Лікар-спец. внутр. недуг
Др. Остап Прийма
Львів, Личаківська 32, тел. 61-50
Пересвітлювання Рентгеном

Богдан Вистовий.

ЯКЕ ТЕПЕР НАШЕ СЕЛО.

(4)

(Докінчення)

До всего лиха, про яке ми говорили, прилучилося ще тепер дві погані нужди. Перша це господарська скрута, що настала зараз по війні і стає щораз гірша. Ще перед війною було наше селянство задовжене. Легкодушно затидали довги. Але бодай були зарібки і в Прусах і в Америці і в себе дома. Прийшла війна, набралосЯ паперових грошей і хто був мудрий і хто мав нагоду, той довги повіддавав, але війна минула. Зразу здавалося, що селянський продукт буде мати ціну, однак зараз по стабілізації валюти селянство рік за роком стало підупадати. А ціна на збіжжа й худобу впала так низько, що селови бракує нині гроша зовсім, до того всякий товар відносно не потанів і стало таке чудо, що нині на пару чобіт треба п'ять кірців збіжжа, а 1 сотнар бараболь можна дістати за 2 до 3 золоті... А де труд, де робітник, де оранка, сапання?... До того Америка заперта, ба вже й до Канади без афідевіту не пускають, — на ро-

боту до Прус не пускають — хіба туди до Франції за дурно робити, або десь до Бразилії, на Кубу і там де чорт добраніч каже. — А в краю зарібків нема, хоть гинь.

Друга нужда з нашої вини: жиемо понад стан. Хоть так тяжко за гріш — то наші люде (головно молоді) таки люблять по «елегантці» убраться. Кидають давню гарну ношу, і тужать за райтками, краватками, панчолами, шпильками, сукнями, мештами і модерними сурдутами. А це все нині коштує страшні гроші — і всі ті гроші йдуть в чужі руки, бо своїх кравців майже нема. І як нема на таке заробленого гроша, то продають усе з хати й від хати, або лізуть по векслі... А хто вже жичить, то певно не думає, як і коли віддасть. Так поволеньки по панський убрані хапаємо за жебрацьку торбу. А молоде покоління росте, тай скоже потім: — Тату, дай! І що їм тати дадуть? Ані школи, ані ремесла, ані ґрунту — хіба довги! Що потому буде, люде добрі? Доспівайте собі самі. Але я хотівби дати якусь раду на це. Зібравши все разом, міркую таке:

1) Родичі най добре вважають на своїх дітй, бо як їх пошанують, то такий пошанівок будуть мати по-

шану від дітй. Отже діти — до школи! Чуте! Діти до школи! Найкінчать сему клясу школи виділової і в ремесло! Дасть хто дитині ремесло, то не треба ґрунту давати! Хто може дати дитині до вищих шкіл, най дає, бо нам інтелігенції треба, бо то розум народа. Без свого розуму гірко жити.

2) Не підписувати векслів — не лізти в довги, бо пропаде земля, а без своєї землі жде нас — торба і палиця!

3) Щадити гріш, не жити понад стан, закинути дорогу ношу і панських кравців а вертати до давного способу, буде здоровіше і дешевше. Хто без довгу — той пан!

4) Поліпшувати господарку, подбати за господарські книжочки, читати газети, які ясно пишуть і про господарські справи (як от «Народ. Справа»), радитися тих газет, які: що тепер робити. Така часопись, як «Нар. Справа», повинна бути в хаті кожного господаря, що собі і дітям добре бажає.

5) Закладати кооперативи.

6) Плекати добру расову худобу, переходити на молочарство.

7) Плекати поплатні промислові рослини і садовину, заводити школки і кожде господарство обсадити

овочевими деревами! Порубати ті верби, що лиш пускають холод і заважають на городі. Навчитися щепити і роздобути добрі дерева. Садовина принесе гроші!

8) Заложити собі Спількову Касу, щоби можна поратуватися маленькою квотою в чорну годину. Але позичати не більше, як 30 до 50 зл. і не на вічне віддавання!

9) Розвести в господарстві добрий дріб.

10) Перестати пити горівку й инший алкоголь, бо це нині страшно дороге, а без того обійтись можна і треба занехати, бо воно шкідливе!

11) Дбати і батькам про свою освіту (в читальні і в дома!) і навчити себе порядку, бо діти роблять то, що роблять батьки. В кождім селі повинна бути читальня.

12) Не робити сто партій у селі і не жертися, бо де два б'ються, там третій користає. А ми це вже добре відчули на своїй шкірі. Де єдність і сила — там гаразд і добро. Я сказав — а ви, люде, міркуйте.

До кожного листа, на який хочете мати відповідь, долучіть заадресовану коверту і значок на 25 сот,

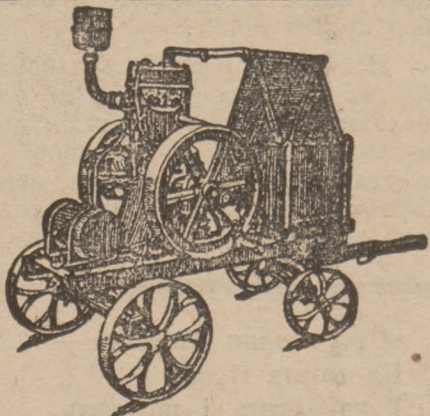


Зол. 5.75 (крім роботи)

коштує тільки 1 квадрат. метр чистою цинковою бляхою поверхні даху покритого. Такий дах калькулюється тепер найдешевше; крім цього є охоронний від удару громів і огнетривалий, відпорний на всякі атмосферичні ділання. За зужиту чисту цинкову бляху платять горішно-шлеські гуті 50% єї первісної вартости. Тягар якостевий чистої цинкової бляхи є о 10% легший від кожного иншого металю уживаного до криття дахів. Товариства Убезпечень приміюють найнищу обезпеченеву тарифу.

Всяких фахових інформацій уділяє безплатно:

Бюро Роздільче Об'єднаних Польських Фабрик Цинкової Бляхи
КАТОВИЦІ, вул. Маряцка 11. Телефони 12—61 і 7—73.



Мотори LISTERA

бензинові, нафтові, ропні,
сталі і перевізні, дешеві,
— солідні, економічні,
— тревалі

для рільництва і промислу
до набуття у всіх поважніших складах
рільничих машин або
в виключнім заступстві на Польщу
R. A. Lister, Co Ltd. Dursley
Львів, Ягайлонська 24.

КАРПАТСЬКІ НОСИ

спеціально кути зі стирійської стали, в оливі гартовані: Не марнуйте гроша на якунебудь тандиту та не спомагайте чужих, наш клеч свій до свого! Щоби не було ризика, даю письменну гваранцію, що коса може бути 3—4 разів клепана, а як покажеться, що є невідповідною, міняю на иншу без ніякої доплати. Ширина кіс 5-6 см., форма найдогіднійша, сильні в карку. Полотно тонке, витягнене. Ціни фабричні.

Довжина: 65, 70, 75, 80, 85, 90, 95, 100.
Ціна в зол.: 6—, 6.50, 7—, 7.40, 7.80, 8—, 8.50, 9—
Робат на 10—1, на 20—3, на 30—5, на 40—7, на 50—9, на кожних 100—20 кіс даром.

Маю також серпи, молотки, бабки, каміне, (бруски).
Замовлення виконується солідно. Прошу жадати цінників. За надісланням готівки згорі порто оплачую сам. На замовлення 2— зол. задатку. Для кооператив і склепів догідні умови.

Адреса: **НИКОЛА СІДИК**
Фабричний склад кіс
Струтин вижний п. Рожнітів.

647

Пильність пчіл

В досвідній станиці міністерства рільництва З. Д. Півн. Америки розсліджували недавно хід праці пчоли при ношенні меду. Електричним приладом, уставленим при вічку улія, стверджено скільки пчіл з улія за якийсь час вилетіло, а скільки влетіло.

Після цього зважено скільки меду, який пчоли за цей час до улія знесли і обчислено, скільки приблизно меду приносить до улія одна пчолка. Переконалися, що одна пчолка принесе за цілий свій вік не цілий грам (0.8) солодкої течі (нектару), що описіла кристалізує в мід. На 1 кг. меду працює біля 1300 пчіл ціле своє життя. Роблять при цьому приблизно 32 прогульки з улія.

Дальше стверджено, що пчола більшість свого життя навіть вчасі найпильнішого збирання меду пробуває в улію, бо крім ношення солодоців мусить вона ще охороняти „черву“, виховувати та бути „сестрою милосердя“ для молодого пчолячого покоління.

Оголошення

МИКИТА СМАКОУС ур. 1898 р. уневажнює згублену військову книжочку видану через П.К.У. Кремянець. 649

ВАСИЛЬ ФІЛІПОВИЧ ур. 1899 в Болохові н. Завадка уневажнює затрачену військову книжочку видану через П. К. У. Калуш. 648

ЗЕМЕЛЬНІ МАЄТКИ, рільні господарства міські реальности, млини і т.п. поручає Бюро Посередництва Дрогобич, Пільсудського 2.

ДАНИЛО ТИМЧУК ур. 1896. Лисичники уневажнює згублену військову книжочку видану через П.К.У. Чортків. 644

Мотори Semil Diesel від 3 до 120 HP.
для рільн. і пром. цілий, маняські машини, турбіни й машини до оброблювання дерева поручає

„ПІЛЛОТ“ Львів, Батерого 4.
Каталоги на жадання 619

КУПІТЬ СОБІ

Новий Український Молитвеник

„ВІР У Ю“

Має около 400 сторін, а коштує тільки 2-40 зол. Продають їх наші мужі довіря, а можна також замовляти в нашій Адміністрації, додаючи 30 сот. на порто. Хто замовляє принайм. 5. за 12 зол., не платить порто і дістає 1 молитвеник даром.



Ілюстрований цінник бандажів на пропуклину іспосіб лічення висилася даром М.Л.Полячек Самбір.

МАЄТОК коло Ходорова парцелює добрі ґрунта, битий гостинець до поблизького повітового міста. Зголошення під „фільварок“ до Адміністрації. 600

Др. Іван Ціпановський працює як досі в Коломиї при вул. Гарновських (напроти польського Сокола) просвітлює і навіслює апаратом (Рентгена), навіслює лампою кремінною (кванцовою) і лампою „Sollux“. 637

КУПУЮЧИ ПАПІРЦІ ДО КУРЕННЯ



з однієї української кооперативної фабрики „БУДУЩІСТЬ“ в Тернополі
призначається до розресту рідного промислу і дає заребіток українському робітництву. 385

ХОЧЕТЕ МАТИ ДОБРУ
І ДЕШЕВУ КОСУ?

ОГЛЯНЬТЕ І КУПІТЬ
У ВАШІЙ КООПЕРАТИВІ

КОСУ

з охоронною
МАРКОЮ

„ЦЕНТРОСОЮЗ“

Порівняйте до бру якість і дешеві ціни наших кіс з косами приватних фірм, які шумно рекламують себе і закидують наші села своїми відозвами і цінниками!

УВАГА!

КУПУЙ ТІЛЬКИ У ЖЕРЕЛІ



Найлутиші музичні інструменти під гварантією поручає: —

краса Фабрика музичних інструментів
ФР. НЕВЧИК

Львів, вул. Городецька 25.
Телефон 25-76

Цінники на жадання. Умови догідні.

„ЕЛЕГАНТ“

Одинека найліпша й озердія
ПАСТА ДО ВЗУТТЯ
КОНСЕРВУЄ ШКІРУ
Уживайте лише цю ПАСТУ!
— Адреса: —
Львів, Кордецького 5.